

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Wälzlager AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consenso / Listerschein

20352

Nr. Bolla Consenso / Listerschein	Nr. Bolla Consenso / Listerschein	Nr. Bolla Consenso / Listerschein
33147875	43175250	2018-06-05
Cod. C.A.	Cod. C.A.	Cod. C.A.
024456	91000733	1
Nr. di C.A.	Nr. di C.A.	Nr. di C.A.
SE/IME-PK		

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
180-86633
5008223354
180187055
BA 180187056I. + P. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

NÜRNBERG

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
***** Numero d'ordine 0003358	Quantità dichiarata: 4629	
Bolla 33147875	Quantità effettiva: 4	
Magazzino 73/5061	Tipo Imballaggio:	
N. ordine cliente 550002714014	Quantità Imballi: 4	
Vostro riferimento 413	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
Dati supplementari 20110511	Data controllo: 07/06/2018	
	Firma	
Q010 Nr-art-alle 9809055175	8424	
056953003-5063-13	180187056	
056-953-003 F-562714.K/0-7#W		
COM-Code DE		
Paese origine GERMANIA		
Charge 0028981897	di cui 351#	500053873 003
Charge 0029564254	di cui 2457#	500053873 003
Charge 0029119665	di cui 2808#	560634640 001
Charge 0029734207	di cui 2808#	560828249 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoto):	Descriz. clienti	
936 Verpackungsh]lee F-43-GR2-225X 36X34-62-A		
36X34X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
3 Deckel P-38-A0805 RAL 9011 gra philschwarz,		
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-AG (PM), 20-38		
3 Flachpalette P-28-SGP1 800X600 X160,		
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-25-02-90, 31		
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
400X300X200, Polypropylen, 20-14-02-90		
936 Verpackungsh]lee F-43-GR2-225X 46X43, 5-38-X		
45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Lista pacchi per spediz.:		
Nr.pacchi/Index Kalll	Descr.	Lara Nr.espresso
806 X 806 X 720 mm		
49175250-001 960634640	120,5	47,5 340476439606346407
Continuazione 2		

Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

09:38



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Unterschein

No. bolla con Unterzeichen	Art. e Seriale	Giorno Mese Anno
33147875	49175250	2018-06-05
Art. e Seriale	Conto Lettura	Page Total
024466	91000733	2
Art. e Seriale	Art. e Seriale	
SP/HMK-PK		

GETRAG S.p.A.
Strab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA
POSTO SCARIC: 14248

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW
EXW NÜRNBERG

No. part P.N.	No. art. Schaeffler Art. e Seriale	Quantità Unità di misura	Descrizione Art. e Seriale	Dimensioni L x B x H	Peso kg	Volume m³
LKW PHL			806 X 606 X 720 mm			
	49175250-002	360838249	120,5	47,5	340476439608282499	
	49175250-003	300063873	120,2	47,2	3404764335000638735	
Somma per spadi2.	49175250	3. colla	362,2	142,2		1,055 m³

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP33147875

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
ITA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZB-SLEB, Manuel Bronsalla, Tel. +49 (9132) 82-45745, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Address
Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach
Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950
09:28



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004795 vom 05.06.2018



18-004795

Ludwigsburg, 05.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag control de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsart des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marquex et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33145946	28	COLLI	Getriebefelle	3.386	
2	33146331					
3	33147763					
4	33147875					
5	33148028					
6	33148301					
7	33148303					
8	33148304					
9	33148306					
10	33146432					
Summe: Total		28,00 COLLI		3.386,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, Str. 70026 Modugno (BA) 07 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kz Anhänger Fahrer		Anliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540500
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604